

# Betton infos

novembre 2016 n°408 Le magazine municipal de Betton - [www.betton.fr](http://www.betton.fr)

A photograph of a man and two children walking on a paved path in front of a modern building. The man is wearing a black leather jacket and grey pants. The children are wearing blue and grey clothing. The building has a glass facade and a yellow vertical element. The sky is blue.

**Habitat :**  
**faciliter l'accès au logement**

# Actualités en bref

## ■ Calendrier des pompiers

L'amicale des sapeurs-pompiers de Betton va proposer à la générosité de la population son calendrier 2017. Des équipes en uniforme vont faire du porte-à-porte du **mercredi 2 novembre au dimanche 18 décembre**. La somme récoltée servira à améliorer le quotidien au centre et à acquérir de nouveaux outils et équipements.

## ■ Collecte Tritout

Le **samedi 5 novembre**, une opération Tritout est organisée sur le parking de l'école maternelle des Omblais par Rennes Métropole. Une benne sera accessible tout au long de la journée pour y déposer vos objets encombrants. Pour les déchets dangereux, un camion fourgon sera présent sur site de 9h à 13h.

## ■ Sortez en Bus !

*Au théâtre en bus !* devient *Sortez en bus !* Les Ateliers de Rennes - biennale d'art contemporain - rejoignent l'opération qui en profite pour étoffer son offre avec 7 sorties programmées cette année. La prochaine soirée aura lieu le **mardi 15 novembre** au Frac Bretagne. Suivez la visite guidée ou effectuez votre propre parcours de l'exposition Incorporated ! en choisissant les œuvres qui vous interpellent. Renseignements et réservations auprès de Nicole Chérel au 02 99 55 74 02 ou Danièle Stephan au 02 99 55 94 91. L'aller-retour s'effectue au départ de l'arrêt Betton Centre.

## ■ Collecte Banque Alimentaire

L'Épicerie du Canal recherche des bénévoles pour participer à la collecte de la Banque Alimentaire aux portes des magasins de Betton les **vendredi 25, samedi 26 et dimanche 27 novembre** (permanences de 2h). Contactez Béatrice Besnier au 02 99 55 92 38 ou par courriel à [epiceriecanal@gmail.com](mailto:epiceriecanal@gmail.com).

## ■ Mairie : horaires d'ouverture

Du **lundi au vendredi de 8h30 à 12h30** et de **13h30 à 17h**

**Samedi : permanence état civil de 9h à 12h**  
Passeports sur rendez-vous

[mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr)

[www.betton.fr](http://www.betton.fr)

02 99 55 81 01

## L'ACTUALITÉ DU MOIS : Accueil des nouveaux Bettonnais



Tous les ans, la Municipalité organise une réception d'accueil des nouveaux arrivants. Elle permet de présenter la commune, ses services et ses équipements aux nouveaux Bettonnais et de faire connaissance avec les élus municipaux. Chaque nouveau foyer se verra aussi remettre une pochette et un verre de l'amitié sera servi. La prochaine cérémonie aura lieu **vendredi 25 novembre à 19h** à la médiathèque.

Si vous êtes arrivé à Betton depuis moins d'un an et que vous n'avez pas reçu votre invitation, n'hésitez pas à vous faire connaître en Mairie au 02 99 55 81 01 ou par courriel à [mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr).

## ■ Partir à l'étranger

L'Association Vivre l'anglais ! propose une conférence sur le thème : *"Comment partir en séjour long à l'étranger : un trimestre, un semestre ou une année en pays anglophone"*. Animée par un membre de l'association JEV Langues, spécialisée dans les programmes d'immersion linguistique, elle aura lieu le **lundi 28 novembre** à 20h à la Galerie Espace-Expo. L'entrée est libre.

## ■ Aide aux aidants

La prochaine séance de l'aide aux aidants aura lieu le **mercredi 30 novembre** à la Résidence de l'Ille avec un rendez-vous ciné-café (projection d'un documentaire suivie d'un temps d'échanges). Renseignements et inscriptions au 06 61 95 58 07 ou à l'accueil de la Résidence.

## ■ Ateliers de Noël

Le Comité de Jumelage organise le **dimanche 4 décembre** de 14h à 18h, salle Anita Conti, un après-midi créatif et récréatif avec fabrication de décors de Noël : couronnes, centres de table, boules, crackers, guirlandes... Ce temps convivial se terminera par le traditionnel goûter.

Tarifs : 3 € (5 € pour les non-adhérents). Les enfants doivent être accompagnés.

## Le Pôle Vie de la Cité

se situe derrière le centre administratif.

Horaires d'ouverture au public :

- **lundi, mardi de 13h30 à 17h**

- **mercredi, jeudi, vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h**

## Le Pôle Aménagement de la Ville

est ouvert au public :

- **lundi et vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h**

- **mardi, mercredi et jeudi de 13h30 à 17h**

Inscriptions par téléphone au 02 99 55 94 91 ou 02 99 55 74 92 ou par courriel à [cjbetton@free.fr](mailto:cjbetton@free.fr)

## ■ Extension de la Ligne 222

Depuis le 10 octobre, la ligne 222 Chevaigné/Betton dessert également le quartier du Pont Brand. Les horaires coïncident avec les entrées et les sorties des établissements scolaires mais elle peut être empruntée par tous les usagers. Plus d'informations sur [star.fr](http://star.fr)

## ■ Lutte contre les ragondins

Les cages pour piéger les ragondins dans le centre de Betton, entre l'écluse du Haut Chalet et l'écluse des Brosses, ont été dégradées. Le piégeage est donc suspendu et une plainte a été déposée à la gendarmerie. Ces opérations sont pourtant d'utilité publique. Les cages permettent de faire une stricte sélection de capture. Un couple de ragondins va générer en 2 années près de 100 individus. Ces animaux peuvent être porteurs de la leptospirose transmissible à l'homme et sont responsables de la détérioration des berges. Chacun est donc invité à respecter le travail des 8 piégeurs du GDCEC de Betton qui ont permis de capturer, entre juillet 2015 et juin 2016, 210 ragondins ou rats musqués.



@VilledeBetton



12



13

s o m m a i r e

4 à 6

#### ■ VIE MUNICIPALE

Sécurité au passage à niveau  
Travaux rue de Rennes  
Route de Saint-Sulpice  
Entretien des espaces verts  
Prévention des cambriolages

7

#### ■ SOLIDARITÉ

Opération bons de Noël  
Une nouvelle résidence à la Renaudais

8 et 9

#### ■ DOSSIER

Le logement social

10

#### ■ PORTRAITS ECONOMIQUES

Technic Plus Impression  
Terra Libra

11 et 12

#### ■ JEUNESSE

Collège François Truffaut  
Journée des délégués  
After school

12

#### ■ EMPLOI

Construire son avenir professionnel

13

#### ■ MÉDIATHEQUE

Événements  
Rendez-vous

14

#### ■ JEUNES BETTONNAIS DANS LE MONDE

Le Monténégro, un paradis vert insoupçonné

15 à 17

#### ■ VIE ASSOCIATIVE

Actualité des associations  
Protection civile

17

#### ■ EXPRESSION MINORITÉ

18

#### ■ JE CHANGE, ÇA CHANGE TOUT !

Broyage et compostage :  
des bienfaits pour le jardin

19 et 20

#### ■ AGENDA, CLIN D'OEIL

## Avec un B comme Bazar, Avec un B comme Biz'art, Avec un B comme Betton ...

Vous l'avez déjà compris, le Festival Bazar le Jour, Biz'art la nuit reviendra en 2017 pour sa 4<sup>ème</sup> édition, les samedi 24 et dimanche 25 juin 2017.

Nous avons voulu en garder les grands principes qui font son succès : un site unique autour du plan d'eau, des spectacles de qualité pour tous, des concerts, des animations déjantées ou spectaculaires, la gratuité d'accès... et c'est avec vous que nous allons construire cette prochaine version.

Cette année, nous vous proposons un projet artistique participatif qui associe, une nouvelle fois, les habitants à une vraie démarche de création et une restitution publique pendant le festival.

Grâce à votre participation sous une forme ou une autre, individuellement ou collectivement, vous serez des acteurs clés pour la réussite de cet événement, aux côtés des professionnels du spectacle.

Aussi, nous vous invitons à nous rejoindre le **mercredi 30 novembre à 20h** à la médiathèque pour découvrir les grandes lignes de "BJBN 2017" et construire ensemble votre festival.

À très bientôt !

François Brochain,  
adjoint à la culture et à la vie de la cité



La 4<sup>ème</sup> édition de Bazar le jour, Biz'art la nuit aura lieu les 24 et 25 juin 2017.



# La sécurité, un enjeu vital au passage à niveau

Dans le cadre de la 9<sup>ème</sup> journée de la sécurité routière aux passages à niveau, une opération de sensibilisation a eu lieu le 13 octobre dernier à Maison Blanche à Saint-Grégoire en présence des élus de Rennes Métropole, de Betton et Saint-Grégoire. Avec les trois passages à niveau présents sur la commune, il s'agit d'un enjeu important pour les Bettonnais qui sont très nombreux également à emprunter cet axe...

Le dispositif était impressionnant... Agents de la SNCF, bénévoles de la sécurité routière, policiers municipaux et élus étaient mobilisés pour venir à la rencontre des automobilistes et rappeler les règles du code de la route. « *Tout au long de la journée, des véhicules ont franchi la voie alors que le feu clignotait et que les barrières allaient se baisser* », témoigne Albert Moisan, adjoint en charge des déplacements.

Situé sur la ligne ferroviaire Rennes-Saint-Malo au croisement avec l'avenue de la Libération, le passage à niveau de Maison Blanche supporte un trafic routier de 10 000 véhicules par jour et est emprunté, en parallèle, par 77 trains dans les deux sens. « *Ici, ils roulent au moins à 130 km/heure. Pour arrêter ces engins de plus de 200 tonnes, il faut une distance de freinage de 800 mètres. Franchir le passage alors que le feu est au rouge est suicidaire...* ».

Inscrit au programme national de sécurisation depuis 2012, le passage à niveau de Maison Blanche bénéficiera d'un financement pour sa suppression à hauteur de 50 % par l'Etat et SNCF Réseaux. Il est intégré au plan pluriannuel d'investissements 2014-2020 de Rennes Métropole. En attendant des mesures de sécurité ont été prises avec la fermeture de la route de La Louvrais.

## La route de la Louvrais fermée

Avec plus de 700 véhicules par jour à emprunter cette voie de desserte, il y avait un réel danger. « *Par le passé, des automobilistes avaient forcé le passage pour s'introduire dans le trafic avenue de la Libération empêchant momentanément un bus de pouvoir se dégager de la ligne de chemin de fer* ». Un incident qui aurait pu être dramatique et qui a conduit la Préfecture à exiger la prise de mesures. Les Municipalités de Saint-Grégoire et de Betton, à la demande du Préfet, ont donc décidé de fermer la route de la Louvrais. Une signalétique est en place pour indiquer que la route est sans issue. Elle demeure accessible aux piétons et aux cyclistes.





# Rue de Rennes :

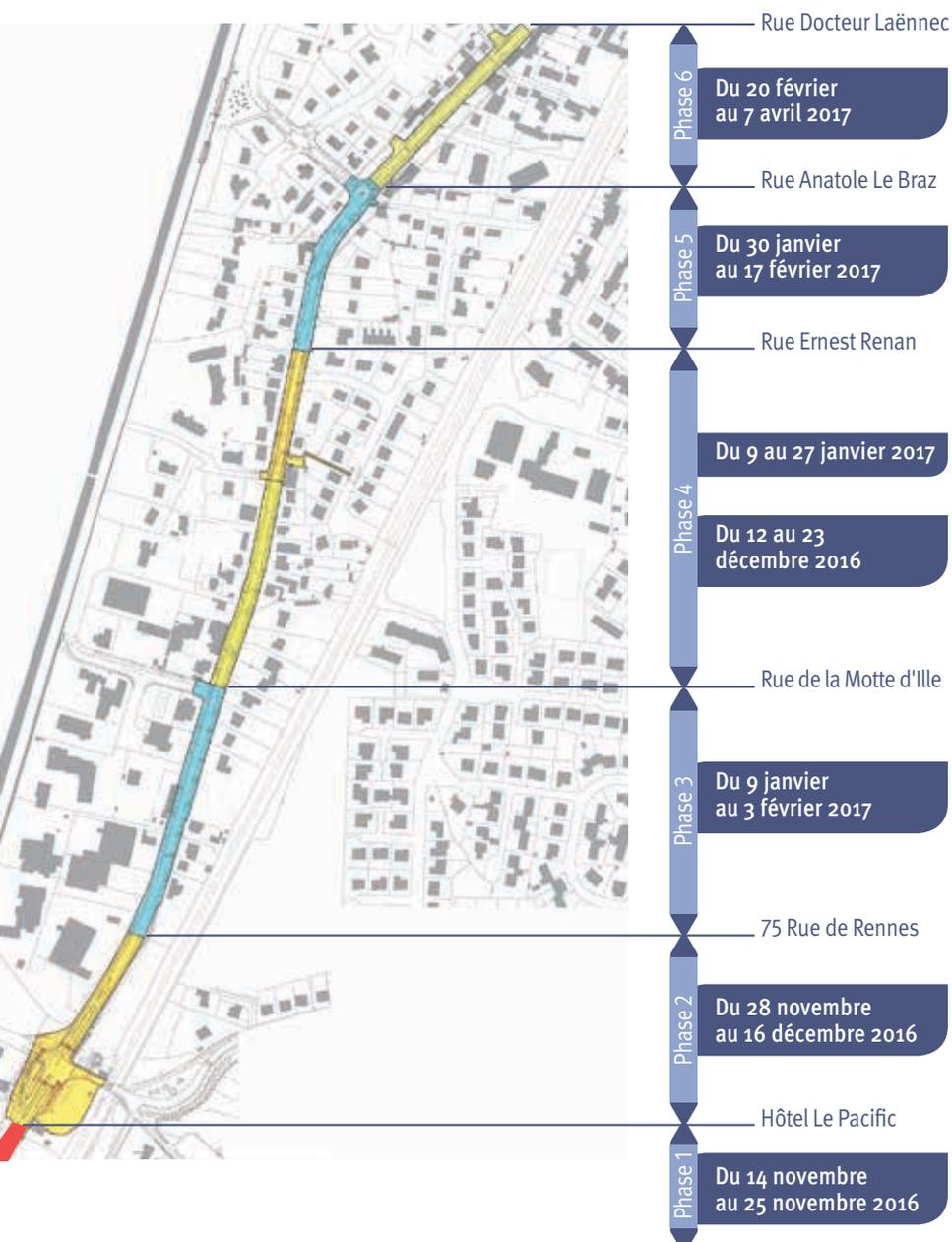
## début des travaux d'assainissement



**À compter du 14 novembre**, les travaux d'assainissement rue de Rennes vont débuter (voir le phasage sur le plan ci-dessous). « *Deux équipes interviendront simultanément pour une plus grande efficacité* », précise Albert Moisan, adjoint en charge des déplacements. La circulation sera maintenue pendant toute la durée des opérations avec, ponctuellement, la mise en place d'alternats. Les accès aux commerces et aux habitations pour les riverains seront bien sûr conservés. En fonction de l'avancement du chantier, une signalétique permettra aux automobilistes d'identifier les possibilités de stationnements.

*Le chantier a débuté fin octobre avec le retrait des îlots directionnels.*

### Calendrier prévisionnel sous réserve des aléas du chantier et des conditions météorologiques



# Sécurisation du cheminement route de Saint-Sulpice-La Forêt



Des bordures séparatives ont été installées le long de la chaussée.

Dans la continuité des aménagements réalisés aux lieux-dits La Petite Hublais et la Ville en Bois, le cheminement piéton a été prolongé sur une longueur de 800 mètres pour desservir les lieux-dits de la Morinais et des Landes Servières.

Cette liaison dédiée aux modes doux en rive Ouest de la voie permet dorénavant de se rendre en toute sécurité à l'arrêt de bus La Petite Hublais.

Le coût total des travaux est de 191 950 € TTC.

Une troisième opération est prévue l'année prochaine en traversée des lieux-dits Tihouit et Champ Giron.

## Entretien des espaces verts

En direction de la zone d'activités de La Forge, l'avenue Mozart longe des espaces naturels avec la présence du canal. Un paysage très qualitatif propice à la promenade. « Nous avons donc décidé de retirer les arbustes plantés le long de la piste cyclable afin de redonner une perspective sur la nature et une visibilité au cheminement doux », explique Albert Moisan, adjoint en charge des déplacements. « Cela permettra également de simplifier le travail des agents municipaux qui entretiennent les espaces verts ». Cette démarche globale est engagée sur l'ensemble de la commune pour rationaliser les aménagements paysagers et ainsi diminuer le temps consacré à leur entretien. « Les espaces publics font l'objet d'une gestion différenciée depuis plusieurs années. Cette méthode consiste à entretenir différemment, sans utilisation de produits phytosanitaires, parcs, jardins et massifs. Nous programmons nos interventions selon l'usage et la fréquentation du site, son identité paysagère et sa place dans la ville ».

Avenue Mozart, la bande de terre entre la chaussée et la piste cyclable sera engazonnée. Une bonne façon de redonner toute sa visibilité à cette voie verte.



Avenue Mozart, une bande engazonnée a été créée.

## Prévention des cambriolages

Le passage à l'heure d'hiver est une période sensible pour prévenir les cambriolages. « Vers 17h30, lorsque l'obscurité s'installe, nombreuses sont les personnes qui sont encore sur leur lieu de travail », rappelle Anthony Godefroy, responsable de la police municipale. « En un coup d'œil, les cambrioleurs peuvent ainsi repérer les maisons et les appartements inoccupés ». Le recours à des programmeurs pour la lumière, la radio ou la télévision peut permettre de créer l'illusion d'une présence et décourager une éventuelle intrusion.

Si vous vous absentez de votre domicile plusieurs jours, vous pouvez bénéficier de l'opération tranquillité vacances en faisant une demande auprès de la gendarmerie ou de la police

municipale. « Des patrouilles surveilleront régulièrement votre domicile et vous préviendront en cas de problème ». Parmi les bons réflexes à adopter :

- Ne pas inscrire son nom et son adresse sur son trousseau de clés.
- Ne pas cacher ses clés près de la porte de sa maison. Les confier à une personne de confiance.
- Faire suivre son courrier ou le faire relever.
- Faire attention aux informations publiées sur les réseaux sociaux (dates de vacances, destination...).

En cas de comportement suspect, contactez la gendarmerie en appelant le 17.

# Opération Bons de Noël

Le Centre Communal d'Action Sociale attribue pour Noël une aide financière sous forme de bons d'achat aux personnes autonomes fiscalement domiciliées à Betton et dont les ressources mensuelles, en fonction de la composition de la famille, sont inférieures à un plafond revalorisé chaque année du taux de l'inflation.

Les demandes sont à effectuer avant le **18 novembre** et le retrait des bons se fera à partir du 5 décembre.

Renseignements auprès du CCAS au 02 99 55 79 53.



Séverine Champotray, agent du CCAS, accueille le public dans les locaux du P.A.E.

Le barème pour 2016 est le suivant :

Composition du foyer	Ressources mensuelles	Valeur du bon
Personne seule	748 €	65 €
Foyer de 2 personnes	1110 €	125 €
Foyer de 3 personnes	1333 €	150 €
Foyer de 4 personnes	1520 €	180 €
Foyer de 5 personnes	1783€	205 €
Personne supplémentaire	262 €	25 €

# Une nouvelle résidence à la Renaudais

Dans la ZAC de la Renaudais, la résidence Ar Men proposera 24 appartements du T2 au T4 avec un espace extérieur, balcon, terrasse ou jardin, ainsi qu'un stationnement en sous-sol.

Les logements sont accessibles selon les conditions du nouveau Plan Local de l'Habitat de Rennes Métropole.

Pour l'accession Sociale aidée, les revenus nets mensuels (moyenne des bulletins de paie des 12 derniers mois) ne doivent pas dépasser les montants suivants :

- Personne seule : 2 203 €
- Ménage sans enfant : 2938 €
- Personne seule ou ménage avec 1 enfant : 3398 €
- Personne seule ou ménage avec 2 enfants : 3765 €
- Personne seule ou ménage avec 3 enfants : 4132 €

Les personnes doivent également remplir ces trois critères :

- Être bénéficiaire du prêt à taux zéro
- Habiter ou travailler dans Rennes Métropole
- N'avoir jamais été propriétaire

Pour l'accession Sociale Encadrée, il faut respecter les mêmes plafonds de ressources et être bénéficiaire du prêt à taux zéro (ne pas être propriétaire depuis au moins 2 ans).



Le 11 octobre dernier, pose de la première pierre de la Résidence Ar Men en présence de Pascal Masson, directeur d'Habitation Familiale, Guillaume Brosset, architecte du programme, cabinet BNR Clénet-Brosset, Annie Lefort, présidente Habitation Familiale, et Michel Gautier, Maire.

## Erratum Betton Solidarités

Dans le Betton Infos du mois de septembre, il était indiqué par erreur dans le compte-rendu du conseil municipal du mercredi 6 juillet 2016 que l'association Betton Solidarités avait obtenu une subvention de 2 000 € dans le cadre de son 40<sup>ème</sup> anniversaire. La Ville a bien apporté son soutien à l'association pour l'organisation de plusieurs animations mais à hauteur de 500 €.

# Le logement social : p

Rennes Métropole a toujours été exemplaire en matière de logement social. Dans le cadre d'un plan partenarial avec les communes, elle fait évoluer les conditions de gestion des demandes et les attributions. Avec pour objectif principal : l'équité.

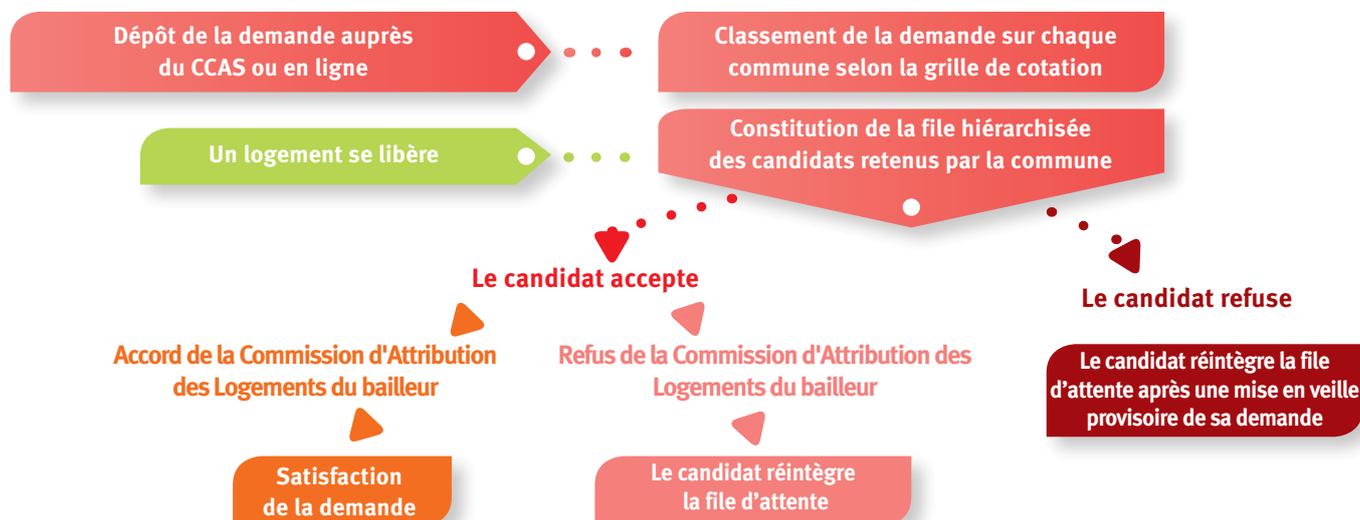


À Betton, l'offre de logements sociaux est réelle et bien répartie sur l'ensemble du territoire (voir le plan ci-contre). « Dans un contexte de précarité accrue, la vocation des logements sociaux est d'offrir un logement de qualité à un coût abordable », rappelle Martine Doudard, adjointe à la solidarité et vice-présidente du CCAS. « Nous sommes confrontés à des demandes de plus en plus nombreuses et à des situations souvent urgentes qui surviennent dans le cadre d'accidents de la vie (perte d'emploi, séparation...) ». Pour prendre en compte l'évolution des demandes, Rennes Métropole a élaboré un nouveau protocole pour attribuer les logements. « À partir du logiciel unique pour l'ensemble des communes de la Métropole, une nouvelle cotation a été mise en place pour favoriser l'accès au logement des demandeurs les plus modestes tout en tenant compte de l'ancienneté de la demande. Elle intègre de nouveaux paramètres de précarité (monoparentalité, travailleur modeste, rapprochement du lieu de travail...). Il en résulte un nombre de points qui classe la demande dans la file d'attente. La proposition d'attribution de logement se fait ensuite dans l'ordre prioritaire ». Une procédure efficace et transparente.

## Bien qualifier sa demande

Les demandeurs disposeront désormais d'une information harmonisée sur l'ensemble de la Métropole (délais d'attente, loyers moyens et caractéristiques du parc social par commune). Par ailleurs, une nouvelle règle de gestion des refus a été mise en place. « Si le premier refus n'est pas pénalisant - sauf en cas de non réponse -, les suivants entraîneront une mise en veille de la demande : 6 mois dès le 2<sup>ème</sup> refus ». L'objectif est ainsi de pouvoir proposer un logement, dans un délai raisonnable, aux demandeurs en recherche effective.

## La procédure d'accès au logement par le biais de la filière communale



# our qui et comment ?

## Répartition des logements sociaux sur la commune



## Chiffres clés

► **637** logements sociaux au 1<sup>er</sup> janvier 2015 soit **13,83 %**

# L'imprimerie TPI récompensée par la profession



L'équipe de TPI au complet, lors de la réception du prix Cadrat, le 21 octobre.

**L'entreprise TPI reçoit le Cadrat d'or. Le plus ancien et prestigieux prix de l'imprimerie française récompense trente ans de travail collectif dans un contexte économique difficile.**

Dans le langage des imprimeurs, le cadrat est une petite pièce de métal que les typographes utilisent pour remplir les vides. L'outil a donné son nom à un trophée qui distingue la qualité et l'excellence technique d'une seule imprimerie en France. Le lauréat s'appelle TPI cette année. Eric

Bolmont est le président de l'entreprise : « *Le Cadrat d'or est une marque de reconnaissance officielle de notre savoir-faire. Il renforce notre image auprès de nos clients et partenaires. C'est aussi un beau message envoyé à nos employés. Ce prix est le fruit d'un travail collectif de qualité* ».

Installée depuis trente ans à Betton dans 3 500 m<sup>2</sup> de locaux, l'imprimerie TPI est l'une des plus grandes de Bretagne. La société réalise 9,5 M€ de chiffre d'affaires. Elle emploie 64 salariés.

Spécialisée dans l'impression de labeur, l'entreprise fait tourner un parc complet de machines - numérique et offset - au service de la communication d'entreprise. Elle produit des brochures, des dépliants, des catalogues... De grandes entreprises régionales lui font confiance dont Lamotte, Yves Rocher, Stade Rennais. Le magazine de la mairie de Betton est aussi imprimé chez TPI.

Numérique oblige, le marché national de l'impression papier est confronté à une importante baisse d'activité, renforcée par une concurrence accrue. « *On souffre mais on résiste* », admet Eric Bolmont. « *On réorganise nos équipes et nos lignes de production pour rebondir* ». Le Cadrat d'or tombe à point nommé.

Olivier Brovelli

## Pratique

■ TPI, enseigne de l'Abbaye  
Tél. : 02 99 55 74 55

# Le bio pousse chez Terra Libra

**L'entreprise approvisionne les professionnels en produits alimentaires de l'agriculture écologique et du commerce équitable.**

Pour son dixième anniversaire, la société s'offre un déménagement. Installée jusqu'à présent à Thorigné-Fouillard, Terra Libra investit un entrepôt trois fois plus grand pour se développer. « *On avait besoin de place pour stocker nos produits et diversifier nos gammes* », explique Thomas Burel, fondateur et gérant de l'entreprise. « *On pourra mutualiser certaines activités logistiques avec nos voisins, Approbio et Raiponce* ».

Aujourd'hui, Terra Libra propose à ses clients un catalogue de produits d'épicerie et de boissons de 400 références étiquetées bio. L'entreprise travaille avec 35 fournisseurs privilégiés. Elle est le relais de productions issues de coopératives du commerce équitable en Amérique latine, de petites entreprises importatrices françaises et de PME de transformation artisanales locales.

Terra Libra ne vend pas ses produits aux particuliers. Le grossiste fournit exclusivement les épiceries de proximité, les magasins bio indépendants, les boutiques de producteurs, des restaurants, des groupements d'achats... Et surtout pas les grandes surfaces pour

ne pas faire le jeu du « bio business ». Thomas Burel s'explique : « *Nous travaillons en cohérence avec les valeurs fondatrices de l'agriculture biologique. C'est-à-dire dans le respect de l'agriculture paysanne, du bien-être des producteurs et des circuits courts. On apporte de la valeur sociale ajoutée* ».

Terra Libra emploie actuellement quatre salariés. Un recrutement est prévu dans les prochaines semaines.

## Pratique

■ Terra Libra, 5 rue des Vanniers - ZA de la Forge  
Tél. : 02 99 37 14 00 / 06 99 98 35 35 - [www.terralibra.fr](http://www.terralibra.fr)

O. B.



Thomas Burel (à droite) avec ses salariés.



Remise des diplômes du Brevet avec l'équipe enseignante à la rentrée.

# Nouvelle direction au collège François Truffaut

**Un duo féminin - Michèle Merdy, Principale, et Nathalie Legros, Principale adjointe – prend la direction de l'établissement.**

Comme les élèves de 6<sup>e</sup>, Michèle Merdy et Nathalie Legros ont fait leur première rentrée au collège de Betton. Une rentrée de plus...

Personnel de direction depuis 2004 au collège de Noyal-sur-Vilaine puis au collège de Cleunay, Michèle Merdy prend la succession de Bertrand Belleil, nommé à la direction du collège du Chêne vert, à Bain-de-Bretagne.

Nathalie Legros, quant à elle arrive de l'académie de Caen. Les deux femmes remplacent un binôme masculin. Leur première impression a été très bonne. « *Nous avons découvert un très bel outil de travail et un environnement très agréable, propice à la réussite et au vivre ensemble* ». 95 % de réussite au diplôme national du brevet témoignent de la qualité de l'accompagnement des élèves et du sérieux du travail mené par l'équipe pédagogique.

Les effectifs du collège François Truffaut sont stables. Cette rentrée, l'établissement accueille 527 élèves, répartis dans vingt divisions dont 6 classes de 6<sup>e</sup>.

Au quotidien ce sont plus de 60 personnes qui assurent le fonctionnement de l'établissement et travaillent à la réussite de tous les élèves.

Au collège François Truffaut comme ailleurs, l'année scolaire 2016-2017 est placée sous le signe de la mise en œuvre, des nouveaux programmes et des nouvelles pratiques d'enseignement et d'évaluation.

*« C'est à partir de ce nouveau cadre qu'ensemble nous travaillerons à ce que chacun puisse s'enrichir du fruit de la réflexion collective ».*

Comme par le passé, des temps forts jalonnent l'année scolaire : le cross au bénéfice de l'association « ELA Mets tes baskets et bats la maladie », le chant choral et son spectacle de fin d'année « Les Indiens sont à l'Ouest », l'échange avec Koblenz (Allemagne), le séjour linguistique à Hastings (Angleterre) sans compter d'autres projets pédagogiques...

En ce qui concerne l'aménagement des espaces, des travaux sont prévus : la sécurisation des entrées de l'établissement (rue de La Rabine) et l'agrandissement de la capacité d'accueil du self. Tout un programme !

O. B.



Nathalie Legros et Michèle Merdy



Les élèves délégués du collège ont participé à une journée de formation le mardi 11 octobre.

## Journée délégués du collège

Chaque année, le service jeunesse en partenariat avec le collège François Truffaut organise la journée des délégués. Le mardi 11 octobre, ces jeunes élus ont retrouvés les animateurs pour une présentation du service jeunesse. L'après-midi a ensuite été consacré à des activités. Jeux de connaissance, course contre la montre et défis citoyens, les 40 délégués ont participé avec enthousiasme aux animations proposées. La journée s'est achevée par un goûter partagé avec les animateurs.

## After School pyramide des défis

Tu es jeune et intrépide et tu as plus de 14 ans... Cette soirée est pour toi ! **Vendredi 2 décembre**, au complexe des Omblais, viens gagner un maximum de défis pour arriver tout en haut de la pyramide. Drôles, inutiles ou bien sportifs, il y en aura pour tous les goûts et tout le monde aura sa chance. Pas besoin d'être talentueux pour défier ses copains ! Nombreux lots à gagner. Pour participer à l'organisation de la soirée, contactez les animateurs au 06 76 37 03 02.

### Pratique

■ **Vendredi 2 décembre, 20h à 23h.**

Tarif : 2 € par participant.

Renseignements au 06 76 37 03 02 ou [animation@betton.fr](mailto:animation@betton.fr).



## Construire son avenir professionnel

Dans le prolongement des différentes actions engagées par le Point Accueil Emploi pour informer les personnes en recherche d'emploi sur les possibilités d'insertion professionnelle, un temps fort est organisé à Betton autour de la découverte des métiers qui recrutent en partenariat avec l'Exploratoire. « *Cet outil de découverte des métiers et des filières sur le bassin d'emploi de Rennes donne des clés pour construire son projet et avancer dans sa réflexion* », explique Christine Coupée, responsable du P.A.E. « *Nous mettrons l'accent sur les activités qui se développent et dans lesquelles il y a des débouchés tant pour les hommes que pour les femmes* ».

### Mieux connaître les métiers qui recrutent

Cet atelier d'une heure trente visera à présenter des professions dans des domaines aussi variés que la restauration collective, les travaux publics, le secrétariat industrialisé et la préparation de commande. « *Explication du métier, présentation des évolutions et des enjeux d'aujourd'hui et de demain... Tout sera passé en revue en s'appuyant notamment sur des supports multimédias interactifs* ». Ce temps d'échanges sera prolongé, au cours de la semaine suivante, par des visites d'entreprises qui seront programmées les 28, 29 novembre et 1<sup>er</sup> décembre. Pour préparer ces rencontres, les conseillères emploi du P.A.E. se tiennent à la disposition des personnes intéressées.



La restauration collective, une filière qui recrute.

### Pratique

■ **Vendredi 25 novembre. Renseignements et inscriptions auprès du P.A.E. au 02 99 55 10 10.**

## Événements

### ■ Polars en Laponie, rencontre avec Olivier Truc



© photo Peter Knutson

**Mercredi 16 novembre à 18h30** : alors que les éleveurs du clan Balva procèdent à l'abatage annuel des rennes, des ossements humains sont retrouvés dans l'enclos, au pied de la Montagne rouge. Ainsi, débute le troisième tome des aventures de la police des rennes. Après *Le dernier Lapon* et *Le détroit du loup*, on retrouve avec plaisir Klemet et Nina, coéquipiers de la police des rennes en Laponie. Sur leurs pas, nous arpentons les vastes étendues neigeuses du grand nord, à la découverte des traditions du peuple sami qui lutte pour sa survie. Pour Olivier Truc, « le polar est un vecteur, un moyen de transport pour aller explorer les dessous d'une société, d'un territoire ».

Ecrivain et journaliste français, Olivier Truc vit en Suède depuis une vingtaine d'années. Fin connaisseur de la Laponie, il est aujourd'hui connu du grand public grâce à ses romans policiers. Correspondant au journal *Le Monde* pour les pays nordiques et baltes, il est aussi documentariste pour la télévision et réalisateur. Il a reçu le prix des lecteurs Quais du Polar pour *Le dernier Lapon*, paru en 2012 aux éditions Métailié.

En partenariat avec la librairie Le Faillier.



### ■ Mois du film documentaire

**Mercredi 23 novembre à 20h30** : « *Deltas, retours aux rivages* », de Charlie Petersmann.

Ibrahima, Sénégalais, enchaîne les petits boulots à Tanger en attendant de pouvoir concrétiser son rêve d'atteindre le Vieux Continent. Agostinho, 57 ans, lui, a passé sa vie à pêcher sur son bateau. Mais voilà que l'industrialisation et la crise l'obligent à quitter le Portugal pour rejoindre sa famille installée en Hollande...

À l'issue de la projection, l'association Betton Solidarités proposera une discussion autour du thème des migrations.

**Mardi 29 novembre à 21h** : « *Toto et ses sœurs* », d'Alexander Nanau.

Dans le cadre de la programmation du festival Jeune cinéma d'Europe (voir article page 15).

## C'est nouveau !

### ■ Petit dej' BD

**Samedi 19 novembre à 10h30** : pour bien démarrer la journée, venez faire le plein de coups de cœur et de nouveautés BD avec café et croissants. En partenariat avec la librairie M'enfin.

## Les rendez-vous

### ■ Exposition photographique

**Du 10 novembre au 3 décembre** : « Des liens pour grandir ensemble »

Sur le thème du parrainage de proximité (voir page 15, le club des parents). En partenariat avec Parents Confiance et France Parrainage.

### ■ Racontines

**Samedi 12 novembre à 11h** : lectures et contes. Pour les grandes oreilles à partir de 4 ans.

### ■ Rimes et pouce

**Jeudis 17 novembre et 1<sup>er</sup> décembre à 10h30** : lecture, comptines et jeux de doigts pour les tout-petits.

### ■ Plein les mirettes

**Samedi 26 novembre à 16h** : un très joli conte africain et des images superbes. Une belle invitation au voyage et au rêve, produite par Luc Besson. Durée : 85 min. À partir de 5 ans.

## Animations multimédia

### ■ Marre du SPAM !

**Samedi 5 novembre ou 3 décembre à 10h30** : qui n'a pas reçu un mail pour des fenêtres ultra performantes, une cagnotte extraordinaire ou un nouveau forfait mobile ? Comment différencier le vrai du faux, quels moyens pour s'en prémunir ? 3,10 €, sur inscription.

### ■ Ateliers personnalisés

**Mercredis 9 ou 23 novembre de 10h30 à 12h** : besoin d'un coup de pouce en informatique ? Rencontrez l'animateur multimédia sur un créneau réservé de 30 minutes pour obtenir un conseil personnalisé. 3,10 €, sur inscription.

### ■ Actualité High-Tech

**Samedi 26 novembre de 14h à 18h** : envie de vous tenir au courant des nouvelles technologies mais pas le temps pour feuilleter les magazines spécialisés ? Venez découvrir ce nouveau rendez-vous mensuel et gratuit.

### ■ Initiations informatiques

**Mercredi 30 novembre, 7 et 14 décembre à 10h30** : vous débutez en informatique ? Besoin d'aide pour vous lancer ? Sur trois séances, vous vous essaieriez aux bases de l'informatique. 12 €, sur inscription.

Programmation détaillée en ligne sur le site de la médiathèque. Les animations sont gratuites, à l'exception de certaines animations multimédia. Les réservations se font auprès de la médiathèque au 02 23 27 41 02.



# Le Monténégro, un paradis vert insoupçonné

C'est grâce à l'association Bretagne-Monténégro (anciennement Betton-Monténégro) qui réalise des projets d'échanges culturels depuis près de 17 ans et au soutien de la Municipalité qu'Isabelle Bourget, étudiante ingénieure en Agro-développement International, a découvert ce chaleureux petit pays des Balkans.

« Le Monténégro, trésor caché de la Côte Adriatique, possède une biodiversité et des richesses naturelles incroyables qui restent méconnues à l'international. La nature, les paysages et les sites historiques sont les principaux atouts du Nord du pays, mais ne sont pas encore valorisés.

Le fort taux de chômage de cette région pousse les populations à l'émigration (Serbie, Europe Occidentale, Etats-Unis) ou vers la capitale, un peu plus dynamique. Pour encourager l'activité économique du pays, en particulier des zones délaissées telles que le Nord-Est, et construire une économie durable, l'association Bretagne-Monténégro s'emploie à renforcer les collaborations économiques interprofessionnelles et les liens intercommunautaires entre les villes.

Au mois de mai dernier, une équipe de 9 étudiants ingénieurs à l'ISTOM s'est donc rendue sur place pour réaliser une étude du potentiel éco-touristique de la région et offrir un outil performant aux porteurs de projets de développement local. L'objectif était de réaliser un inventaire de toutes les activités existantes pouvant être valorisées au sein d'un parcours écotouristique. Les résultats de cette recherche ont été réunis en un catalogue. Cet outil devrait permettre d'offrir une vision spatiale des opportunités offertes par cette partie du territoire.



## Le territoire de l'étude

La mission s'est déroulée au cœur des montagnes Monténégrines, au Nord-Est du pays dans les villes de Bijelo-Polje, Berane et Rožaje.

Quatrième plus grande ville du Monténégro, Bijelo-Polje reste peu touristique comparée aux stations balnéaires de la Côte Adriatique. Elle jouit d'une mixité socio-ethnique et religieuse vivant dans une réelle harmonie. La randonnée, l'escalade, la spéléologie, le rafting ou le ski sont actuellement proposés aux touristes par les clubs locaux.

Berane, quant à elle, est une ancienne ville industrielle entourée de montagnes qui cache bien ses charmes aux visiteurs peu curieux. Il faut s'asseoir à la terrasse de ses cafés, se promener sur l'avenue principale de la ville, parcourir ses bois et découvrir les lacs et les rivières que gardent jalousement ses montagnes pour être capable d'évaluer l'authenticité de cette petite ville. Elle offrira de magnifiques paysages à ceux qui se lanceront sur ses sentiers.

Enfin, la ville de Rožaje possède une histoire et une culture particulière qui l'ont rendue célèbre dans le passé. Les légendaires hospitalité et générosité de sa population se rencontrent aux coins des rues. Une ceinture montagneuse entoure la ville, composée de 7 monts qui offrent de superbes paysages aux randonneurs et passionnés de sport outdoor.

Le cadre verdoyant de l'arrière-pays propose de nombreuses activités pour ceux qui aiment les grands espaces, principalement tournées vers la randonnée ou le sport d'aventure. La région offre bien des richesses au voyageur curieux de sortir des sentiers battus. L'assurance d'un séjour dépaysant et d'une communauté rurale accueillante et chaleureuse !



# VO(ST)

## Jeune cinéma d'Europe

Après le Festival du film de l'Ouest et son « jeune cinéma de Bretagne », place au jeune cinéma d'Europe ! L'association Courts en Betton et le Comité de Jumelage proposent, le temps de trois soirées, toute une sélection de films venus des quatre coins de l'Europe. Une douzaine de pays seront représentés : Suède, Pologne, Espagne, Allemagne, Angleterre, Hongrie, Autriche, Pays-Bas, Italie, Suisse et Roumanie.

Au programme : une compétition de films, des séances spéciales, des animations et un bar y compris "à soupes" !

**Dimanche 27 novembre** à 20h30 : soirée d'ouverture avec Mousse de John Hellberg.

**Lundi 28 novembre** à 13h45 : séance ouverte à tous, en présence des 3<sup>èmes</sup> du collège François Truffaut. Suivie à 19h et 21h30 par 10 courts-métrages en compétition où ce sera à vous de voter, cher public !

**Mardi 29 novembre** à 19h : séance spéciale de courts-métrages venus d'Exeter, en partenariat avec le centre multiculturel Exeter Phoenix. À 21h, soirée de clôture avec le documentaire "Toto et ses sœurs" d'Alexander Nanau. Dans les faubourgs de Bucarest, Totonel, 10 ans, dont la mère a été incarcérée pour trafic



Mousse sera présenté en ouverture du festival.

d'héroïne, vivote entre un foyer qui lui sert d'école, la rue et le studio parental, reconverti par ses oncles en salle de shoot. Au milieu de cette misère, Toto va découvrir la danse hip-hop...

La séance sera suivie d'un échange avec Gaëlle Bédier-Lerays, critique de cinéma. En partenariat avec la Médiathèque et l'association rennaise Comptoir du doc.

### Pratique

■ Du 27 au 29 novembre au cinéma Le Triskel. Toutes les infos sur [www.courtsenbetton.com](http://www.courtsenbetton.com) rubrique « Autres événements »

## Le Club des parents

Parents Confiance propose aux parents deux rendez-vous les **vendredis 18 novembre et 2 décembre**.

### • Club Parents Solos

À Betton, comme ailleurs, une famille sur cinq est une famille monoparentale. Parent solo peut être un choix ou pas, mais rares sont les situations où cela est confortable. Comment faire pour trouver du soutien quand la famille ou les amis sont trop éloignés géographiquement ? L'association, en lien avec la CAF, vous invite, **vendredi 18 novembre** à 20h dans les locaux de la Chaperonnais, à vous retrouver pour partager et échanger, trouver des moyens d'entraide et prendre des forces. Pour les parents sans solution, un accueil des enfants sera assuré.

À noter, la mise en place d'un groupe de rencontre des parents solos en dehors des Clubs Parents Solos pour développer un réseau d'entraide et de loisirs. Si vous souhaitez rejoindre ce groupe, signalez-vous auprès de Parents Confiance.

### • Club Parents : « Il faut tout un village pour élever un enfant »

À l'invitation de l'association France Parrainage, Parents Confiance organise une soirée d'échange pour découvrir un acte de solidarité locale : le parrainage de proximité.



**Vendredi 2 décembre** à 20h, créez du lien en aidant des enfants et des jeunes de votre région à grandir !

Au cœur de la thématique, la médiathèque accueille, du **8 novembre au 3 décembre**, l'exposition « Des liens pour grandir ensemble » d'Emmanuel Pain, photographe officiel du magazine Breton.

### Pratique

■ Rendez-vous sur inscription auprès de : [parentsconfiance.betton@gmail.com](mailto:parentsconfiance.betton@gmail.com) (ou à défaut de mail au 06 70 97 33 71).

# Exposition

## Artistes Amateurs

L'association des Artistes Amateurs Bettonnais présentera son exposition annuelle à la Galerie Espace-Expo du **vendredi 18 au dimanche 20 novembre**.

Vous pourrez y admirer de nombreuses peintures (aquarelles, huiles acryliques, pastels, gouaches), des sculptures et modelages, des céramiques, des bijoux et vitraux.

### Pratique

■ Du vendredi au dimanche de 10h à 18h sans interruption. Entrée gratuite. Renseignements au 02 99 66 21 12.

# Relais Atout'Âge

**Vendredi 4 novembre** : chansons, guitare et violon avec Soazig et Michel Leforestier.

**Mardi 8 novembre** : marche douce à Cesson

**Mardi 15 novembre** : marche douce à Betton

**Vendredi 18 novembre** : repas convivial

**Mardi 22 novembre** : marche douce à Saint-Grégoire

**Vendredi 25 novembre** : après-midi jeux et crêpes confitures

**Mardi 29 novembre** : marche douce à Betton

À noter : Le local sera fermé le vendredi 11 novembre.

### Pratique

■ 1 bis rue des Marronniers

Responsable : Jean-Yves Boulier au 02 99 55 83 85 (aux heures des repas) - abvhr@gmail.com Local ouvert tous les mardis et vendredis de 14h à 17h30 - 02 99 62 55 33 (aux heures d'ouverture) ou Relais Services au 02 99 55 82 82. Pour les marches douces, les mardis, le rendez-vous est fixé à 14h15 au local. Les autres activités débutent à 14h30.

# La Protection civile s'enracine à Betton

La zone artisanale de la Forge héberge le nouveau siège départemental de la Protection civile d'Ille-et-Vilaine. Les secouristes ont inauguré leur nouveau quartier général début octobre.

Une antenne de la Protection civile s'est installée à Betton en 1982. Puis, la commune a accueilli son siège départemental. C'était en 2012. En début d'année, l'association a finalement déménagé son quartier général dans la zone de la Forge. « Jusqu'à présent, nos véhicules d'intervention stationnaient à l'extérieur. Ce qui a occasionné d'importants frais d'entretien mécanique l'hiver dernier », explique Fabrice Lorandel, président de la Protection civile 35. Début octobre, l'association a inauguré ses nouveaux locaux (360 m<sup>2</sup>) en présence de nombreux élus, partenaires et bénévoles à l'occasion de son 50<sup>e</sup> anniversaire. « Les véhicules dorment désormais à l'abri. Mais le site sert aussi de base logistique, de lieu de stockage du matériel, de centre d'entraînement et de formation ».

En Ille-et-Vilaine, la Protection civile encadre 222 volontaires, répartis sur huit antennes. Elle dispose d'une flotte de seize véhicules pour mener ses interventions.

Agréée par les pouvoirs publics, l'association remplit trois missions principales. Elle anime des postes de secours pour porter assistance aux personnes à l'occasion de nombreuses manifestations culturelles ou sportives. À Betton, c'est le cas notamment lors du triathlon ou du feu d'artifice du 14 juillet...

La Protection civile assure aussi la formation du grand public aux gestes qui sauvent (PSC1) permettant d'acquérir les compétences nécessaires à l'exécution des gestes élémentaires de secours face à des situations de la vie quotidienne : malaise, traumatismes, perte de connaissance, arrêt cardiaque. La prochaine session aura lieu le **samedi**



Inauguration du siège départemental de la Protection Civile d'Ille-et-Vilaine à Betton le samedi 1<sup>er</sup> octobre.

**26 novembre.** Le coût de la formation s'élève à 60 € par personne. Information et inscription aux coordonnées mentionnées ci-dessous.

En temps de crise, elle se mobilise également pour porter secours aux populations sinistrées, y compris hors d'Ille-et-Vilaine. C'était le cas au printemps dernier lors des inondations en Seine-et-Marne.

Olivier Brovelli

### Pratique

■ Protection civile d'Ille-et-Vilaine, 7 bis rue des Tisserands  
tél. : 02 23 25 06 31 - contact-betton@adpc35.org - www.adpc35.org

# Marché de Noël Solidaire

L'association Betton Solidarités organise, **dimanche 4 décembre**, son traditionnel marché de Noël. Dans un cadre festif, les associations de Solidarité Internationale seront présentes toute la journée pour vous proposer des produits d'artisanat.

Une bonne occasion, à l'approche des fêtes de Noël, de faire provision de cadeaux originaux tout en apportant votre soutien aux actions de solidarité internationale.

Buvette et restauration sur place.



## Pratique

■ **Dimanche 4 décembre de 10h à 18h, complexe de la Haye-Renaud.**  
**Entrée : 1€ (gratuit pour les moins de 15 ans).**  
**Renseignements : 02 99 55 86 79 ou [bettonsolidarites@laposte.net](mailto:bettonsolidarites@laposte.net)**

## EXPRESSION DE LA MINORITÉ

### " Unis dans l'Action pour les Bettonnais "



Patrick Deshayes

#### Novembre, mois des finances !!!

Nous arrivons au terme de l'année 2016... et comme à l'accoutumée nous allons nous pencher sur les finances de la commune pour l'année écoulée et pour les années à venir.

Aujourd'hui, un premier constat, les sommes allouées aux études de faisabilité et de projets que notre commune investit tout au long de l'année augmentent. En effet si nous reprenons depuis le début de mandat, c'est plus de 350 000 euros qui ont été provisionnés pour les projets 2014 - 2016 et qui passent à plus de 475 000 euros pour la période 2015 - 2020... Combien sera-t-il alors proposé cette année ?

Notons que certaines de ces études n'ont toujours pas abouti à un projet de réalisation.

Premier exemple, la commune a participé avec le conseil départemental, à l'étude d'amélioration et sécurisation pour l'aménagement du carrefour de la

Morinai, et qu'en est-il à ce jour ? Rien, car la redistribution des compétences a retiré cet aménagement au département pour l'attribuer à la métropole en janvier prochain. Donc attendons, comme nous a indiqué M. le Maire en réponse à notre demande, de pouvoir reprendre le dossier avec les nouveaux interlocuteurs !

Deuxième exemple, une rallonge de 50 000 euros pour étude d'aménagement du parvis de la nouvelle salle des fêtes, initialement intégré dans le projet de restructuration puis retiré pour maintenir l'enveloppe prévue (?)... Sans oublier les sommes allouées (souvent en plusieurs fois) aux projets de passages sous la voie ferrée, d'aménagement de la Plesse -Chauffeterie, de requalification de la rue de Rennes...

Soyons vigilants car les études qui ne conduisent pas à réalisation amputent notre budget.

Nous restons à votre écoute, avec la permanence du **1<sup>er</sup> samedi de chaque mois**, ou sur rendez-vous au 07 810 592 14 - [p.deshayes@betton.fr](mailto:p.deshayes@betton.fr).

### " Betton alternative "



Dominique Constantin

#### Des mots, des maux, carabistouilles et Cie

En commission cadre de vie le 28 juin 2016, comme membre du conseil, j'ai vivement exprimé des réserves sur les points de modification du PLU (plan local d'urbanisme) proposés qui font depuis l'objet d'une enquête publique. Les parcelles concernées dans notre commune voient modifiée leur appellation au PLU (UE1 soit zone pavillonnaire densifiée) avant d'être entérinée par Rennes métropole et permettre ainsi de densifier l'urbanisation : On détruit les « dents vertes » !!!

Au conseil municipal de septembre, lors de la validation de la convention du Plan Local d'Habitat avec la métropole, j'ai posé la question de la suppression des îlots verts de notre commune par la réalisation de « programmes immobiliers diffus ». Mr le Maire me répond très catégoriquement : « il n'est pas question de supprimer quelque îlot vert que ce soit et qu'au contraire la (sa) volonté est de protéger le cadre de vie si exceptionnel de notre commune ».

La lecture de l'éditorial du précédent Betton infos fait de même la

part belle au « cadre de vie remarquable » et « aux pratiques ludo-sportives de plein air à Betton ».

Et pourtant rien n'y fait, plus personne ne comprend la logique qui prévaut à la prise de décision. Si l'affichage de concertation avec les habitants est avancé, la traduction opérationnelle en est largement déficitaire, ou du moins perçue ainsi.

**« Comment croire, comment croire » !! Jean Ferrat chantait Pablo Neruda, je reprends ses mots :**

Alors bien sûr Betton veut être un bon petit soldat de Rennes Métropole, mais cependant !!!

**Pour nous le sens de l'action politique se définit par** l'« éthique de la discussion » : pour construire un collectif de vie dynamique, une société qualitative où les transformations qui nous attendent nécessitent de réinvestir le sens des mots **Respect, Humanisme et Vérité sans céder à une dictature de l'immédiateté.**

« La vraie faute est celle qu'on ne corrige pas » CONFUCIUS

**Dominique CONSTANTIN ([d.constantin@betton.fr](mailto:d.constantin@betton.fr))**



# Broyage et compostage : des bienfaits pour le jardin

**En octobre, les habitants de la Raimbauderie ont bénéficié d'une sensibilisation à la réduction des déchets végétaux. Pour limiter les dépôts en déchetterie, de nouvelles pratiques écologiques peuvent facilement être adoptées par tous...**

Dans le cadre du programme local de prévention des déchets de Rennes Métropole, l'association Vert le Jardin est venue broyer des végétaux et expliquer l'intérêt de cette opération. « *Le broyage consiste à réduire, sous forme de copeaux, les déchets verts issus de la taille et de l'élagage* », explique Loïc Alliaume, élu délégué à la gestion des déchets. « *Ces copeaux pourront ensuite être utilisés au jardin en paillage sur les plantations ou ajoutés comme matière sèche dans le composteur pour équilibrer les apports* ».

Le paillage des plantations permet de réduire l'arrosage, de limiter la pousse des indésirables, de protéger le sol du gel ou de la sécheresse, d'apporter de la matière organique au sol et d'abriter la faune. De véritables bienfaits pour le jardin !

## Des conseils pratiques

Si les branchages de faible section (diamètre inférieur à 2 cm) pourront être broyés rapidement à l'aide d'une tondeuse non électrique, un broyeur thermique est nécessaire pour les branchages de forte section. « *Les jardiniers occasionnels ou pressés pourront utiliser ce broyat en couche de 5 à 10 centimètres. Une façon simple et naturelle d'entretenir ses espaces verts sans y consacrer beaucoup de temps !* ». Le surplus de broyat pourra être composté à l'aide d'une recette simple :

- Faire un tas (de 50 cm à 1,50 m de haut) en commençant par une couche de broyat ou de fins branchages, puis, en alternant les couches de matières sèches et brunes (riches en carbone) à celles plus humides et vertes (riches en azote).
- Aérer deux fois par mois, en brassant le tas avec une fourche pour éviter son tassement et l'asphyxie.
- Surveiller le taux d'humidité. Pour l'évaluer, prenez les déchets en décomposition dans votre main et pressez-les. Si votre main est mouillée mais sans écoulement d'eau : c'est parfait ! Si

de l'eau s'écoule, ajoutez des matériaux secs (par exemple du broyage de déchets verts). Si votre main reste sèche, arrosez le tas. En fonction de la composition, des soins apportés et de la température extérieure, votre compost sera mûr en 3 à 12 mois.

## Les points de collecte de verre

Parfois moins visibles car semi-enterrés, les points de collecte de verre sont au nombre de 17 sur la commune et se situent aux emplacements suivants :

- Avenue de la Haye-Renaud
- Avenue de Moretonhampstead
- À la déchetterie de la Noë-Huet
- Au lieu-dit La Basse Vallée
- Au lieu-dit Le Housset
- Rue du Mont Saint-Michel / Place de la Gare
- Place du Vieux Marché
- Au fond de la place du Marché
- Place du Trégor
- Rue Anne de Bretagne
- Rue de Cornouailles
- Rue de la Forge, à l'angle de la rue Mozart
- Rue de la Motte d'Ille
- Rue de Rennes au niveau de l'enseigne de l'abbaye
- Place Charles de Gaulle, derrière la Mairie
- Avenue de l'Europe, à hauteur de la rue de l'Argot
- Avenue d'Armorique sur le parking près de la gendarmerie

**Police municipale :** 06 77 09 23 04

**Permanence adjoint la nuit et le week-end :**  
06 07 80 90 02

**Gendarmerie :** 63, avenue d'Armorique,  
02 99 55 85 38 ou 17

**Pompiers :** 18 ou 112

**Pharmaciens :** pour connaître la pharmacie de garde,  
composez le numéro unique : **32 37**

**Médecins :** pour tout renseignement concernant les  
gardes des médecins, le soir ou le week-end, composez le **15**.

**Sage femme libérale :**

Sandrine Hupel : 02 23 27 48 82

**Infirmiers :**

M. Aleno, Mme Fonteneau et Mme Lebrun : 02 99 55 87 48

Mme Beurier, Mme Danlos, Mme Riot et Mme

Rocher : 02 99 55 90 88

M. Prunier et M. Simon : 02 99 55 70 06

**Ambulances :**

Ambulances Christian,

Betton : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

Melesse : 02 99 66 16 80

**Transport de malade assis :**

Taxi Christian : 08 10 12 12 18 ou 06 80 33 89 46

ASAP Taxi Laferté : 06 77 13 44 74

Alex Taxi : 06 50 96 19 20 ou 02 99 55 71 71

**Conciergerie :**

Mairie : 06 07 80 90 04 - Omblais : 06 80 08 47 32

### Naissances

**Charles Boulogne**

Le 8 septembre 2016

**Augustin Merleau**

Le 15 septembre 2016

**Maxence Le Louedec**

Le 16 septembre 2016

**Louison Routhieau**

Le 17 septembre 2016

**Timéo Hardy Paris**

Le 23 septembre 2016

**Cassandra Nerrière**

Le 24 septembre 2016

**Léon Savignac**

Le 2 octobre 2016

**Anatole Hiet Guihur**

Le 4 octobre 2016

**Elouann Galodé**

Le 6 octobre 2016

### Mariages

**Maxime Bouland**

et **Romy Denier**

Le 16 septembre 2016

**Nicolas Michel et Vanessa**

**Desramault**

Le 17 septembre 2016

**Aurélien Marsolier**

et **Lydiane Ory**

Le 17 septembre 2016

**Pauline Hamonic**

et **Laurent Dauvergne**

Le 17 septembre 2016

### Décès

**Georges Radoubé**

**78 ans**

Le 15 septembre 2016

**Marie Delahaye**

épouse **Boulais**

**62 ans**

Le 18 septembre 2016

**Jacques Lecerf**

**80 ans**

Le 10 octobre 2016

## Informations Sociales

### Assistances Sociales

Permanences le **mardi matin** sur rendez-vous au Point Accueil  
Emploi, 28 avenue d'Armorique. **Les rendez-vous sont à prendre  
auprès du CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.**

### Caisse Primaire d'Assurance Maladie

Permanences uniquement sur rendez-vous au **36 46** (du lundi au ven-  
dredi de 8h30 à 18h). Les feuilles de soins sont à envoyer à la CPAM  
d'Ille-et-Vilaine à Rennes.

### Assistants Maternels

Si vous recherchez un(e) assistant(e) maternel(le) sur la commune  
de Betton, vous pouvez consulter la liste des disponibilités mise  
à jour sur le site du Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine **www.  
assistantsmaternels35.fr** ou consulter les associations d'assis-  
tantes maternelles recensées sur le site betton.fr ou dans le guide  
pratique de la commune.

Vous pouvez également contacter le service Relais Assistants

Maternels de la Caisse d'Allocations Familiales.

Permanences téléphoniques au **02 99 53 97 85.**

### Association Vie Libre

Elle apporte aide et soutien aux malades alcooliques.

Les réunions se tiennent le **3<sup>ème</sup> samedi de chaque mois**

à l'**espace Anita Conti** de 10h à 12h.

### Mouvement Vie Libre

Lieu d'écoute et d'information qui vient en aide aux personnes en  
difficultés avec l'alcool et en soutien à l'entourage.

Réunions les **1<sup>ers</sup> et 3<sup>èmes</sup> vendredis de chaque mois** de 20h30 à 23h à  
la Maison Associative de la Santé, 36 Bd Albert 1<sup>er</sup> à Rennes. Contact :  
02 99 78 16 97.

### Conciliateur de justice

Permanences les **2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mardis après-midi de chaque mois** sur  
rendez-vous, à la Mairie, place Charles de Gaulle. Renseignements au  
02 99 55 81 01.

### Centre d'Information sur les Droits des Femmes et des Familles

Le CIDFF35 propose une **permanence mensuelle** de notaire le **vendredi  
après-midi de 14h à 16h30 sur rendez-vous**. Cette consultation,  
gratuite, s'adresse à tous et en particulier aux femmes. Prise de ren-  
dez-vous et renseignements sur les autres permanences et activités du  
CIDFF au **02 99 30 80 89.**

### Centre local d'information et de coordination

Le « Clic Noroit » s'adresse aux personnes âgées et handicapées pour les  
informer, les orienter dans leurs démarches et accès aux droits.  
Les prochaines permanences auront lieu de 14h à 17h les **10 novembre**  
au Point Accueil Emploi, 28 avenue d'Armorique et **24 novembre** à la  
Résidence de l'Ille, 16 avenue Moretonhampstead.  
Rendez-vous auprès du CLIC Noroit au 02 99 35 49 52.

### InfosPro Betton

Permanence d'information pour les salariés et les chefs de petites  
entreprises. **Tous les lundis de 10h30 à 12h30.**

Sur rendez-vous au PAE, 28 avenue d'Armorique ou à

**infosprobetton@gmail.com**

**Plus de renseignements sur www.dres.fr**

### Service de médiation familiale

La médiation familiale s'adresse aux personnes en situation de rupture  
familiale (parents séparés, grands-parents en rupture de liens avec leurs  
petits enfants, jeunes majeurs en difficulté de relation avec leurs parents,  
fratries en difficulté face à la prise en charge d'une personne dépendante).  
Le médiateur familial, neutre et indépendant, aide les personnes à  
renouer un dialogue, à échanger et à trouver des accords en tenant  
compte des besoins de chacun.

**Contact : 02 23 48 25 67 - mediationfamiliale@udaf35.unaf.fr**

**info : udaf35.fr/mediation-familiale**

### Allo Parlons d'Enfants

Une équipe de professionnels de l'enfance, de l'adolescence et  
de bénévoles, formée à l'écoute. Isolement, souffrance, conflit,  
violence, crise... Ils peuvent vous aider : **02 99 55 22 22** (appel  
anonyme non surtaxé).

### Protection Maternelle et Infantile

Consultations, sur rendez-vous, le **3<sup>ème</sup> lundi après-midi** de chaque  
mois. Permanences des puéricultrices : **les lundis de 14h à 16h**, sans  
rendez-vous. Elles ont lieu **5 rue de la Rabine** à Betton.  
Prise de rendez-vous au CDAS de Pacé au 02 99 27 76 41.

### Un portail sur les services de proximité

Relais Service en collaboration avec l'AEF, l'ACSE 175, l'ADMR, l'ASPANORD  
et le Club de l'Amitié propose un portail d'information en ligne présentant  
les services de proximité à Betton à destination des familles, des personnes  
âgées ou handicapées : **www.servicessproximitebetton.fr**

## Environnement

### Horaires de la déchèterie

**Lundi :** 14h-18h

**Mardi :** 9h-12h

**Mercredi :** 9h-12h et 14h-18h

**Jedi :** fermée

**Vendredi :** 14h-18h

**Samedi :** 9h-12h et 14h-18h

En raison du jour férié du 11 novembre,  
l'ensemble des déchèteries et plateformes  
de déchets verts de Rennes Métropole sera  
fermé ce jour. Les collectes des sacs jaunes  
et des ordures ménagères sont décalées  
d'une journée sur l'ensemble du territoire.  
**La collecte des sacs jaunes du vendredi  
aura lieu le samedi.**



Les récipiendaires de distinctions honorifiques (médaille d'Honneur du Travail, médaille d'Honneur Agricole et médaille de la Mutualité, de la Coopération et du Crédit Agricoles) le samedi 1<sup>er</sup> octobre.

**Directeur de la publication :** Michel Gautier - Rédaction : Service communication Séverine Geoffroy, Olivia Dallongeville - Ont collaboré à ce numéro : Marie-Pierre Legendre, François Brochain, Olivier Brovelli et les services de la commune - Photos : Franck Hamon - Création : Esprit graphique - Réalisation : Rozenn Gautier - Impression : Tpi Betton - Dépôt légal : n°961 du 15 juin 1990.

Mairie de Betton 02 99 55 81 01 [www.betton.fr](http://www.betton.fr) - mail : [mairie-info@betton.fr](mailto:mairie-info@betton.fr) - **Prochaine parution :** Betton infos de décembre. Les informations sont à communiquer au service communication de la Mairie avant le 10 novembre. N'hésitez pas à contacter le service communication avant cette date limite. Imprimé à 5 500 exemplaires.

# AGENDA CULTUREL ET DE LOISIRS

DU 10 NOVEMBRE AU 3 DÉCEMBRE

## Exposition photo

Médiathèque

SAMEDI 12 NOVEMBRE

## Racontines

Médiathèque

MERCREDI 16 NOVEMBRE

## Rencontre avec Olivier Truc

Médiathèque

JEUDI 17 NOVEMBRE

## Rimes et pouce !

Médiathèque

DU 18 AU 20 NOVEMBRE

## Exposition Artistes Amateurs

### Bettonnais

Galerie Espace-Expo

SAMEDI 19 NOVEMBRE

## Petit dej'BD

Médiathèque

MERCREDI 23 NOVEMBRE

## Mois du film documentaire

Médiathèque

SAMEDI 26 NOVEMBRE

## Actualité High-Tech

Médiathèque

## Plein les mirettes

Médiathèque

DU 27 AU 29 NOVEMBRE

## Jeune cinéma d'Europe

Cinéma Le Triskel

MARDI 29 NOVEMBRE

## Mois du film documentaire

Cinéma Le Triskel

JEUDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE

## Rimes et pouce !

Médiathèque

VENDREDI 2 DÉCEMBRE

## After School

Complexe des Omblais

DIMANCHE 4 DÉCEMBRE

## Marché de Noël

Complexe sportif de la Haye-Renaud

## Ateliers de Noël

Salle Anita Conti



CINÉMA  
TRISKEL

[www.cinema-triskel.com](http://www.cinema-triskel.com)

Répondeur : 02 99 55 06 55

### Aquarius (VOST)

Samedi 5 novembre à 18h

### Brice 3

Dimanche 6 novembre à 15h

### Cézanne et moi

Samedi 5 novembre à 21h

Dimanche 6 novembre à 18h

### Le Ciel Attendra

Jeudi 10 novembre à 20h30

Dimanche 13 novembre à 18h

### Captain Fantastic

Vendredi 11 novembre à 20h30 (VOST)

Samedi 12 novembre à 21h (VF)

### Les Trolls

Samedi 12 novembre à 18h

Dimanche 13 novembre à 15h

### Mal de Pierres

Jeudi 17 novembre à 20h30

Samedi 19 novembre à 21h

Dimanche 20 novembre à 18h

### La Folle Histoire de Max et Léon

Vendredi 18 novembre à 20h30

Dimanche 20 novembre à 15h

### Ma Vie De Courgette

Samedi 19 novembre à 18h

### Moi, Daniel Blake

Jeudi 24 novembre à 20h30 (VOST)

Dimanche 27 novembre à 18h (VF)

### Inferno

Vendredi 25 novembre à 20h30

Samedi 26 novembre à 21h

### La Fille Inconnue

Samedi 26 novembre à 18h

Dimanche 27 novembre à 15h

### Réparer les vivants

Jeudi 1<sup>er</sup> décembre à 20h30

Dimanche 4 décembre à 18h

### Les Animaux fantastiques

Vendredi 2 décembre à 20h30

Samedi 3 décembre à 18h

### Maman a tort

Samedi 3 décembre à 21h

Dimanche 4 décembre à 15h



*La fête de la pomme a réuni toutes les générations à la Ferme de la Chaperonnais. Découverte des variétés de pommes, confection de jus, plantations d'arbres fruitiers, fabrication de nichoirs... Un après-midi qui s'est terminé autour d'un goûter cuit dans le four à pain. En toute convivialité !*



betton